













（朱）  
中和

|      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 腸胃濕滯 | 遇身不遂 | 心悶心燥 | 喉痛舌腫 | 食積飽滯 | 傷風鼻塞 | 出牙發熱 | 小兒發熱 | 春瘟發熱 | 頭暈身熱 | 傷風發熱 | 感冒發熱 | 小腸疝痛 | 心胃氣痛 | 遇身疼痛 | 腰脊酸痛 | 風火牙痛 | 偏正頭痛 |
| 腸胃熱積 | 小兒急驚 | 神昏眼倦 | 口苦口臭 | 大便閉結 | 傷風咳嗽 | 出麻發熱 | 癍疹發熱 | 秋燥發熱 | 瘡瘍發熱 | 感暑發熱 | 時症發熱 | 婦女經痛 | 諸般肚痛 | 四肢軟痛 | 背膊痺痛 | 耳痛頸痛 | 風濕骨痛 |

# 奇異藥水之功力

凡瘡科初起用棉花濕奇異藥水敷之即將瘡頭打消如風濕疼痛肌肉癱痺搽奇異藥水五分鐘即止痛心胃氣痛即服即愈功效神奇不可思議

**大罇每罇七毛 中罇四毛 小罇二罇二毛五**

**朱中和靈應濟衆水**

每罇五仙 每打五毛

外埠寄費貴客自理

總代理  
雲高  
華埠  
五洲藥房啓

▲廣東各屬新聞

梅縣訊 本邑租穀 因農民抗納 及  
租主積極征收 引起租主與農民尖銳  
的對立 茲查自縣府對鼓動農民抗納  
租穀之新塘鎮里長記大過壹次 及分  
令各區區長照舊負責曉諭農民照納後  
租主方面 如最積極之第二區梁侯  
熊等三姓 紛紛向該區公所及長洲分  
駐所請派隊追收 協同警察落鄉 農  
民畏懼如虎 應付不及 繳納者既暫  
有成色 惟因收租者協隊落鄉 不免  
有所誤會 糾紛殊多 第八區屬各鄉  
里長 因縣府對新塘鎮里長記大過事  
甚為不平 為應付租主之協警收租  
起見 龍文羅衣二堡公民亦不示弱  
進行對抗 于九月十五日假座某鄉公  
所 開會討論 並組織維持質田委員  
會 反對以質田為佃戶 除議決呈財  
廳解決一切租質糾紛外 並於昨日下午  
午 來梅向縣府請願 制止收租 靜  
候九月貳十四日縣參議第三次常會開  
會時討論辦法解決 昨日下午二時  
該區區長胡文 即偕各鄉里長 及農  
民代表二十餘人 至縣府請願 因梁  
縣長既赴省 由曾秘書錫慈接見 當  
由各鄉里長推代表壹人向曾秘書說明  
來由 並謂第三區梁侯熊二姓 在該  
區之租穀最多 現在紛紛協警落鄉  
收租 騷擾不堪 請予出示 暫緩收  
租 並要求當面填寫暫緩收租之手令  
壹張 以便應付收租人 等候參議會  
開會解決 縣府如不能辦到 各鄉長  
皆有辭職之決心 後由曾秘書說明收  
租問題 尚未解決之時 如飭令暫緩  
收租 與前飭各區曉諭照納之命令相  
矛盾 准予暫先用電話通知第三區及  
長洲分駐所 勿予派隊征收 各鄉長  
始散去 而縣屬屬第拾二區內村方面  
同時亦發生此項收租之糾紛 日前有  
農民代表李伯謙等拾餘人 暨各學校  
長校董等 代表全區農民 發出致梁  
縣長快郵代電 請求廢除租穀 畧謂  
縣屬農田租之由來 攷州誌始於清康  
熙年間 橫征暴斂 民避征徭 糧遂  
由士紳代收代繳 藉免苛擾 查每年  
正租入官庫糧米僅一升五合 而收農  
民糧穀七斗八斗不等 收多納少 欺  
官騙民 年復壹年 坐享其利 士紳  
乃巧立名目 變農田為有租之名 坐  
獲田連阡陌之利 現廢糧收征地稅  
農民之完納 應無復繼士紳之後代收  
代繳之理 代表等除電請層憲外 理  
合電請鈞長 本扶植農民至意 明令  
廢除 俾解農民貳三百年苛壓納租之  
痛苦等語

每盒沽銀一毛五

咳爲頑症治之得當則奏效若治之不當積之既久遂成頑症難以痊愈故患咳者不可等閒視之也本軒主人爲利便患咳者起見特用生薑配以化痰止咳之藥名曰藥薑無論初咳久咳風寒咳氣喘咳等症服之靡不奏效如神患斯疾者請嘗試之

▲批發處

▲雲高華埠 廣裕隆 廣萬生 輔行  
▲域多利埠 裕綸德記 萬育堂

▲代柬

啓者本支部謹詹陽曆  
十一月十號舉行第十  
週年紀念慶典統請  
雲埠總會  
各埠分部  
臨助慶指示一切曷勝  
翹企

**翹企**

男服、大褸、度身特製衣裳在本店諸君  
可擇秋季新絨及趨時款式特別低價

▲振華聲社演戲敬告

敬啟者本劇社定于十一月三號（即星期晚）七時在華埠遠東戲院開演羅幹戲并有新劇員登台共同獻技屆期敬請男女僑胞預早光臨本社同人無任歡迎叩

文武義劇（官榮赴宴始識椿）

▲阮景華飾耕田公神情得勁  
▲飛燕燕飾賢婦教子有方  
▲養牛郎飾幼童童子天性  
▲肖麗麗飾女童聲既驚囀

本社第五次鳴謝

茲將樂助經費芳名列后恕不稱呼

馮華三元 周玉生 黃厚波 各元半  
鄭春生 彭惠杰 唐君珣 各二元  
宋叙天 蔡傑棟 陳治安 曹美定  
唐君碩 黃啟莊 馬恒沛 蔣安翹  
簡庚福 林翰元 吳享 羅洪  
簡滿 陳景 以上各壹元  
劉孔昌 梅學 岑榮 各五毛  
曾旺二毛半 陳景生花二盆  
湯義倫妙珠照身大鏡一面

新招代理利權優給

廠歷多年 臘客題獨一標 味甘香脆 批發達全球

榮 榮 臘 味 製 造 廠

批發 零售 全珠

即 價 便 目

WING WING CO.  
111 PENDER ST. EAST  
PHONE SEV. 4041 VANCOUVER B.C.

英屬代理  
滿地可  
都朗度  
溫汝辟  
卡拉利  
雷振打  
汝利慎  
雲高華  
域多利  
列必治

戊申中西九月

圖新軒印務局

精製巴拿馬圖

大幫文活動日  
 章樣備印蒙取  
 每只一元二毛  
 售發印期日動  
 五毛二  
 率客即當取蒙  
 印備印蒙取  
 章樣備印蒙取

HO SUN HING CO.

**258½ PENDER ST. E.**  
**VANCOUVER, B. C.**  
啓謹 芳翰林 堂立林 人理言

**店縫裁利興**  
Hing Lee Tailor  
436 Columbia Ave.

**新張廣告**  
本號端製新式洋服・兼做洗  
染補熨生意・工精料美・價  
極相宜・現更有新絨辦到・  
特別廉價・欲製新服者・請  
留意焉・ 電話 Sey. 6179L

雲高 賚來旅館 華埠

**LOYAL HOTEL**  
258 Pender St. E.  
Phone Seymour 2926-0  
Vancouver, B. C. Canada  
○六貳九貳磨詩話電

鴛來旅館 諸君在雲城  
 片打街東 二五八號  
 樓高五層 房間百二  
 被褥鮮明 冷熱水龍  
 四時順應 常居亦可  
 暫住聽命 租價克己  
 往來利便 向所讚稱  
 僑胞賜顧 格外歡迎

本旅館同謹啟

告  
兩  
優

以打掃止痛膏每服一丸此藥能治一切痛症如跌打損傷風濕骨痛頭痛牙痛等症無不立效  
花旗參 金耳環 茵陳跌打 正脾胆  
各項丸散藥汁大減價每元收八折

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.  
B. C. Phone Douglas 3523L.

雲華安和堂  
參茸藥材發售

廣 意 汪 知 傳 鶴 李 士

[illegible]

林

跌打刀傷 湯火損傷 專續筋骨 健單飛頭 醫癰疽瘡科 紅白痢症 各種雜症 花柳痔漏 風痰鶴膝

廣濟堂 自製經驗良藥出世 自製新機

望自製 各種丸散 鮮明熟藥 發客  
 拔毒生肌藥膏 每合二元五角  
 此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈  
 跌打止痛藥水 每樽二元二角五分  
 此水散瘀止痛凡跌打擦之即能散瘀止痛消腫  
 皮膚濕毒藥膏 每合二元五角  
 專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水擦之即能全愈  
 萬應爛腳藥散 每樽貳元  
 專治久年爛腳無論新舊爛腳擦之定然全愈  
 花柳鹹疳藥膏 每合二元五角  
 此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈  
 花柳白濁丸 每盒一元五角  
 此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹點鐘其痛即止  
 花柳拔毒丹 每寸壹元 半打拾圓  
 ▲注意 小店常有  
 茵陳跌打化庄品 發行  
 金耳環 花旗參  
 器用電力研藥兼整藥丸快



七七二三磨矢話電致謂到送欲若



This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

●嫩薑拳 新枝乾  
●精裝茶 靚絲巾  
●顧綉鞋 水仙花  
●名磁器 上罐頭

**Foo Hung Co.**  
**127-129 Pender St. E.**  
**Vancouver, B. C.**  
**Phone Sey.3440**

**元發雜貨公司**

**YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.**  
**260-262 Pender St. E.**  
**Phone Doug. 5583**  
**Vancouver B. C.**

▲新辦到各種靚貨  
 新花 荳粘米 正增上淨苗米  
 一號靚苗米 油糖雜貨  
 蘇杭藥材 式式具備  
 零沽發行 特別平賣  
 (電) 德忌利市五八三  
 (話)

HOP SANG LUNG KEE & CO.  
79 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B.C.

國貨最完備之商店  
合生隆記雜貨發行所  
僑胞光顧特別歡迎

祖國新聞一

船員檢定考試真相

南京訊 上海日日新聞載船員檢定考試消息失實 交通部將辦理船員檢定之實在情形 披露如下 交通部船員檢定考試 爲謀航行安全 履行國際海上人命安全公約之義務而設 日本與其他各國均有此制 以交通部之船員檢定 並不限制國籍 對各國及日本僑民在華充任船員者 一律公平待遇 即對於中國船員及外國船員 亦無分軒輊 至檢定章程 公布以來 船員之往交通部應試者 總計六百七十八人 中國籍船員不合格者計一百二十四人 西籍船員不合格者亦有拾四一人 而日本籍船員不合格者則爲十一人 此種事實 已可宣示 檢定船員絕無因國籍差別而有厚薄之意 交通部對於此項考驗 一再展期 最近又因一部份船員有因船期關係 未能依限應考者 復特別體恤 將原定九月截止取締無證書船員之限期 加以展緩 並定於本年拾月拾六日起 至十一月十日止 在上海天津漢口各船政局同時再舉行一次考試 所有已考而不合格 及尚未應考各船員 均得壹律於九月底前 在各地航政局處報名投考 對於航行安全問題 及船員生計問題 已兩面兼顧

●日軍官松井等

飛行綏察一帶

北京接包頭訊 日本中國駐屯軍司令  
部調查班長陸軍步兵中佐林義秀 及  
日本中國駐屯軍司令部部附平貞藏等

隴海路兵車出軌

死傷各二百餘人  
洛陽貳拾三日訊 隴海路西上車  
九月二十貳日夜在洛西張茅站附近出  
軌 兵車六輛跌入數十丈之深溝中  
死傷損失未詳

司公包麵云杞墨  
McGAVINS BUTTER KRUST BREAD

**MADE PURELY FOR - YOU**  
Phone 21444-26820 10642--100th St.  
**EDMONTON, ALTA.**

本公司創辦多年最靚麵包及各色餅食貨真價實久已馳名並在加拿大各大市場埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎

駐點  
城總公司啓

委士大旅店

旅店是旅客之家庭。本旅店之設已有四十餘年。向來所抱宗旨是地方清潔招呼妥當。取租從廉。左邊接近華埠。右邊則近電車總站。且與鄰近各大公司及戲院相連。故華友住過本旅店者頗稱利便。且內邊之陳設盡是摩登化。

**HOTEL WEST**  
444 Carrall St  
Vancouver, B. C.

## 新獅旅館

**Hotel New Lion**  
122 E. Hastings Street  
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館各房近  
街。俱是重新  
脩飾者。通爽  
雅潔。冷熱水  
喉均備。上落  
用机。且地點  
與華埠密邇。  
出入便利。租  
價廉。華友光  
顧。無任歡迎。

**美盛金**

**MEE SHING**  
**109 Pender St. E. Vancouver, B.C.**  
**Phone Sey. 9396L**

十足金葉首飾  
各廠大小鐘鏢  
各欸眼鏡  
代理開平明報  
全年報費五元  
五毛  
司理鄧湛隆啓

◎接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電  
燈自來火等件自備大車裝載各樣器具  
到門修整甚為利便并以廉價相就華友  
光顧由電話通知從速應命  
電話矢磨三九二九  
D. Drummond  
207 Pender St. E Rear  
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3929  
住家賊線 Fair. 3445Y  
比布杭文披露

▲  
△△  
本揀選上等藥料精製各項膏丹丸散藥水發售

本醫生馬遠兆由祖國復回各項膏丹丸散大減價

天王補心丹每尊五元  
孔聖衛生丸每尊三元  
參茸衛生丸每尊三元  
跌打還魂丸每個一元  
秘傳千金丸每尊一元  
紫微寶金丹每尊一元  
無價真寶丸每尊二元  
亡續固精丸每尊二元  
癩癰去毒散每尊二元

癩癰丹煎丹每粒中貳元  
大三元

三十六種癬藥水小壹元  
內傷苦傷勞傷色傷清心膏每尊一元半  
跌打刀傷還魂止痛去瘀玉真散每尊壹元  
跌打刀傷駁骨止痛止血生肌散每尊三元  
萬應龍靈仙丹每盒四元  
孔聖枕中萬應茶每打一元  
萬腫鼓脹消散每尊二元  
小腸疝氣豈消散每尊二元

小兒出世消除胎毒活命藥水每尊壹元  
小兒三朝七日鎖喉保安散每尊一元  
小兒開關劈鎖愈頭風散每尊一元  
小兒擦口腮頰木舌鉗牙散每尊壹元

癩癰黃藥丸每尊壹元半  
種子搗破香丸每尊五毛  
瘰癧生肌散每尊二元

癆傷吐血丸每尊壹元  
花柳白濁消毒丸每尊貳元  
花柳入骨解毒丸每尊貳元  
小兒急慢驚風散每尊貳元  
跌打刀傷駁骨散每尊貳元  
咳嗽肺萎玉王丹每尊一元半  
補眼壯身丸每尊二元五  
參茸寧神丸每尊二元五  
癭癰消腫丸每尊壹元半

跌打刀傷  
筋骨脫臼

本醫生專醫內外奇難雜症  
跌打刀傷 脫臼斷骨

婦科已成孕婦病症四十六種 產後未滿百日交媾致傷  
婦科未成孕婦病症六十種 婦科胎氣受傷小產症  
婦科產後病症六十種 小兒出世胎毒關此症  
婦人血山崩漏 婦人血虛白帶 婦人產前產後  
婦人血山崩漏 腸物忽然縮入 大小便閉塞不  
救中氣厥死法 五絕急救法 救尸厥死法 救雷震死法  
救發花風死法 救中風痰死法 救驚嚇死法 救脫氣死法  
所染此病症者 紅雲血癰大癰瘰癧疔症豆毒心癰肺癰肝癰  
癰壯癰癰腫萬腫盡脹一切病入膏肓危險不治百藥罔效  
頑疾本醫生精製萬應龍靈真仙丹天下獨尊無貳之秘藥  
此仙丹立奏奇效不論貧富贈藥壹半包理全愈然後謝步  
無見功分文不取

男敗精女敗經不能受孕產育先用萬應龍靈真仙丹可以

清身內外諸毒後轉服調經壯陽種子丸便能令身子安  
包有生氣此丸端治後種子先天不足後天失調陽痿不舉思  
過度血虛兩虛夜夢遺精無夢滑精通身發汗花即帶濁臨  
不堅命門火乏妙醫婦女經期不調黑帶白帶赤帶經閉  
數次數月一回血崩漏氣血衰弱子宮虛冷或產後風濕  
肚痛久不受孕或男女腎虛紅白尿大便或瀉夜尿頻來新  
發冷精氣不固新舊咳嗽日夜氣喘頭暈眼眩耳聾鼻塞等  
服丸每日三次每次卅粒或鹽水或酒送下每樽價銀貳元

▲自製萬應龍靈仙丹 每盒二枝原價六

世界既有奇難之症必有治奇難之藥有奇難之藥以治  
之症則奇難者非奇難也全賴為醫者善用奇難之藥以治  
已本醫生秘製仙丹統治內外諸科萬般奇難雜症及久病  
瘰六腑五臟壞爛遇身麻木不仁一切病入膏肓危險不治  
經中西醫藥罔效之頑疾一經用此仙丹療治立奏奇效  
云乎哉真有起死回生之神功中西獨壹無貳之秘藥也  
之曰萬應龍靈仙丹非揀非服使染症者無馳驅之苦無  
之痛救急扶危仙丹功峻因病收效如凡士農工商老幼  
良多勿忽家膏丹丸散藥水可收凡士農工商老幼男婦  
論患症輕重皆能合用即無疾者亦不妨購備些以行方便

酒杰市委之上無  
廉低價新  
（三星）打市利時

七年舊之  
璫委市杰酒

三安沙一元  
 三安沙一元八毛  
 三安沙二元七五

啟公司有限有酒蒸詩卑  
此告白位  
不是酒局  
或不詩省  
政府登載



**THE HUB LTD**

45 East Hastings, Phone Sey. 8664  
 45 East Hastings, Phone Sey. 8664

告廣衣冬舖裱衣塔

本號乃埠中有名望衣裳舖之壹貨真價實向蒙華友光顧今又時近隆冬如需冬衣仰不吝玉到來參觀選購本主人極表歡迎

**樣數太多不能盡錄**

|                |         |
|----------------|---------|
| 時裝上等黃藍灰等色之外大襖  | 每件拾六元   |
| 咩兒端之天青鼻煙等色外大襖  | 每件拾六元五毛 |
| 如銀之上等後生藍黃貳色外大樓 | 每件拾八元五毛 |
| 雙扣線好羊毛襪        | 每對三毛五   |
| 三對壹元           |         |

「五三」  
Fook Kee 49 Pender St. E. Vancouver, B. C.



▲聶  
每  
此萬靈液專  
油湯火傷  
喉痛與及  
代理 都城

方秘製萬靈液出世  
 價銀七毛五 發行另議  
 跌打瘀腫風濕骨痛無名腫毒  
 痧症症雲時頭痛肚痛喉痺  
 瘡症無不應驗如神  
 安藥房 參茸 補腎丸 每瓶一元

**事件均歸省府辦理**

電燈膽耐用省費以力固公司爲最良  
行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實

雲高華 廣濟藥行 金利  
域多利 活生藥行 廣萬  
萬育堂藥行  
匯生源藥行

五  
八  
二五  
九五  
十二元九五  
五至拾二  
元九八  
九八  
至二元九五  
賣四元六五

由車送迎僑胞光顧希爲留意

電話(矢磨)貳叁〇  
司理人 余朋和 同啓  
鄭福滋

38 W. Hastings St., next to Beacon Theatre  
西街定市喜院戲健壁近舖 • 廣舖裳衣軍陸海

本店向蒙華友光顧茲又逢隆冬大寒特將各項衣裳靴襪等物減低價錢以助諸君之購買。價錢列後。

|          |         |            |
|----------|---------|------------|
| 絨底衫每件    | 值壹元     | 減至七毛五      |
| 厚羊毛結衫    | 值三元     | 賣壹元八五      |
| 厚羊毛雙線底結衫 | 價銀壹元二五  |            |
| 全羊毛毡賣    | .....   | 一元九五       |
| 靚時裝男衣每套  | 拾八元     | 賣十二元九五     |
| 外大襪原價    | 拾五元     | 賣九元八五至拾二元  |
| 做工靴原價    | 三元      | 賣.....壹元九八 |
| 好皮靴原價    | 四元五     | 賣二元九八      |
| 常用靴價     | 錢減至壹元九五 | 至二元九五      |
| 頂重墨兒襪    | 瑞外襪原價七元 | 賣四元六五      |
| 羊毛襪由     | 拾五仙至三毛五 |            |
| 皮外短襪     | 每件      | 五元九五       |

本店之價目時常特平請諸君留意

醫登浩泉外方脈兼理眼科

云。醫不三世。不服其藥。誠醫理其微。若非以増加閱歷。繼續參研。未可輕學試也。本醫生祖上。世習岐黃。家傳學。馴至先父暢懷。遂得主持省方便醫院。席數十年。成績頗大。善董推崇。復以纂之法案。並所經驗之方針。傳授子弟。醫生藉斯先緒。問世來加。向廣維城多。頗著功效。深蒙僑胞讚許。近由祖國返。轉駐雲城。特此佈達。俾欲消除疾。講究衛生者。知所臨召焉。

▲厲片打街東門牌四十一號

▲戒線持證七五五二

云  
埠 **廣裕隆** 廣告  
水仙花 荔枝乾  
靚糖薑 顧綉巾 雜貨藥材  
Kwong Yee Lung Co.  
135 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

朱英二 現寓雲高埠哥街門牌五  
貳九號國民黨總支部三樓第四號房

▲電話  
矢麼八七九爹路(Sey.879L)

華僑酒樓特

(優) 點

地方 舞廳 筵度 晚膳 播辛

GEORGE HOTEL  
207 Georgia St. E.  
Phone Sey. 230  
Vancouver, B. C.

---

▲▲雲高  
▲華埠 佐治大旅館  
本旅館在雲高細街夾佐治街  
角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽  
爐溫煖水唄冷熱且與華埠甚  
為鄰近茲為利便起見特備自  
由車送迎僑胞光顧希為留意  
電話(矢磨)貳叁〇

司理人 余朋和 同啓  
鄭福滋

代理處

費城李怡醫生  
雲埠中原興號  
滿地可聚隆號  
紐約廣源盛號  
大埠保茲堂  
聖藟趙保號

總發行所

WONG LIM SUE

黃廉士藥房

波城大光公司

都城合利號

墨國草拿緯蝦蟻伍于灼

紐華昌泰號

柯京永安公司

芝加哥致和堂

都朝度治安藥房

46 Hudson St. Boston, Mass U.S.A.

▲招商代理利權優給藥物各國均准入口

壹故將該藥供獻於世以應患肺癆病者之需  
求凡見氣喘咳嗽無論色慾傷操勞傷撞打傷  
蘇癆傷以致久咳吐血失音痰加黃膿或痰帶  
血絲氣喘盜汗潮熱肌肉枯瘦一經服食大有  
起死回生之功輕者一二盒重者多食數盒卽  
可痊愈誠肺癆病唯一之救星也

**花柳草根丸** 能搜百毒  
迅速奏效 **每盒三元**

**白濁草根丸** 靈效如神  
三天全愈 **每盒二元**

**肺癆草根丸** 最新發明  
特效藥丸 **每盒五元**

羊城梁定邦書局 都朗度洪鐘時報

▲黃廉士實驗特效肺癆  
生草藥每盒五元



此草藥產自名山得天地之靈氣日月之精華  
能愈百醫罔效肺癆鄙人祖傳五代曾將該生  
草藥活愈肺癆症者以萬數計今鄙人到美縣

特效肺癆藥

特別

餐廳廣大清潔華麗  
配置趨時勝人壹切  
綴以彩色光燈裝璜悅目  
用作喜慶禮堂最爲適合  
華筵宴會助以西樂尤爲難  
能可貴大宴小酌任由尊便  
由五時至九時特設經濟菜單  
每味菜價由二毛五至七毛五  
每逢星期三四五等日晚間十時至  
拾時半由CKWX播音站代放







